

(denominazione della Scuola o dell'istituto)

اسم المؤسسة أو المدرسة

AUTORIZZAZIONE CORSO DI NUOTO

تصريح لدروس السباحة في

Il/la sottoscritto/a (nome e cognome) _____
 أنا الموقع (ة) أدناه الاسم و اللقب

Genitore dell'alunno/a _____ frequentante la classe ____ sezione ____
 بالقسم يتابع الفصل ا /التلميذ أمر أولياء
 della scuola _____
 بالمدرسة

AUTORIZZA

يرخص

Il/la proprio/a figlio/a a partecipare al corso di nuoto per l'anno scolastico _____
 الابن - ة للمشاركة في دروس السباحة خلال السنة الدراسية

che si terrà presso il Centro Sportivo il giorno _____ dal _____ al _____
 يوم الرياضي بالمركز تلقى سوف من الى

Per il corso di nuoto è necessario avere: costume, cuffia, ciabatte da doccia e accappatoio

لأخذ دروس في السباحة فمن الضروري , بدلة السباحة , قبعة , شيشب للحمام و فوطة
 ولباس داخلي للتغيير, مشط, فرش, نقود لمجفف الشعر

Quota d'iscrizione sì/ نعم no/ لا Costo _____
 كلفة التسجيل الثمن

La presente autorizzazione deve essere riconsegnata all'insegnante controfirmata da uno dei due genitori.

يسلم هذا التصريح للمعلمة بعد توقيعه من طرف الأب أو الأم

N.B. per quanto riguarda la responsabilità civile degli insegnanti e dei genitori si fa riferimento all'art. 2048 del codice civile

فيما يتعلق بالمسؤولية المدنية للمدرسين و الاباء فهو مرتبط بالقانون المدني جزء 2048

Data _____
 التاريخ

Firma del genitore per presa visione
 الاعتبار عين باخده الأمر ولي توقيع